

Habilitationen am Fachbereich

2009	Sylvia Reinart	<i>"Kulturspezifität in der Fachübersetzung. Die Bedeutung der Kulturkompetenz bei der Translation fachsprachlicher und fachbezogener Texte."</i>	Venia legendi: Translationswissenschaft
2007	Dörte Andres	<i>"Dolmetscher als literarische Figuren."</i>	Venia legendi: Dolmetschwissenschaft
2003	Sabina Matter-Seibel	<i>"Contending Forces": Romantraditionen amerikanischer Schriftstellerinnen, 1850-1900."</i>	Venia legendi: Amerikanistik
1996	Peter Axel Schmitt	<i>"Translation und Technik. Translationsbedarf, Translationsprobleme, Terminologiearbeit."</i>	Venia legendi: Übersetzungswissenschaft (Englisch)
1995	Rainer Kohlmayer	<i>"Oscar Wilde in Deutschland. Untersuchungen zur Rezeption der Komödien und zur Theorie der Bühnenübersetzung." Niemeyer: Tübingen, 1996.</i>	Venia legendi: Interkulturelle Germanistik
1992	Joachim Schwend	<i>"Kirk, Gesellschaft und Literatur. Die Kirche im Kontext der literarischen Tradition Schottlands." Lang: Frankfurt, 1996.</i>	Venia legendi: Anglistik
1975	Karl-Heinz Stoll	<i>"Harold Pinter. Ein Beitrag zur Typologie des neuen englischen Dramas. August Bagel: Düsseldorf, 1977.</i>	Venia legendi: Englische Philologie
1975	Klaus Pörtl	<i>"Das lyrische Werk des Damián Cornejo (1629-1707). Eine kritische Edition der Handschriften von Roncesvalles. Teil I. Fink: München, 1978</i>	Venia legendi: Romanische Philologie mit besonderer Berücksichtigung der Hispanistik
1975	Hans-Jürgen Konrumpf	<i>"Die Territorialverwaltung im östlichen Teil der europäischen Türkei vom Erlaß der Viáyetsordnung (1864) bis zum Berliner Kongreß (1878) nach amtlichen osmanischen Veröffentlichungen.</i>	Venia legendi: Islamische Philologie und Islamkunde
1975	Martin Forstner	<i>"Das Wegenetz des Zentralen Maghreb in islamischer Zeit. Ein Vergleich mit dem antiken Wegenetz." Otto Harrassowitz: Wiesbaden, 1979.</i>	Venia legendi: Islamische Philologie und Islamkunde
1974	Katharina Reiß	<i>"Texttyp und Übersetzungsmethode. Der operative Text." Scriptur: Kronberg, 1976.</i>	Venia legendi: Angewandte Sprachwissenschaft